

Naalakkersuisut siulittaasuat

Landsstyreformanden



Inatsisartunut ilaasortaq Hr. Esmar Bergstrøm  
c/o Inatsisartut Allattoqarfiat  
Maani

### Paragraf 36, imm. 1 naapertorlugu apeqquteqaat normu 2008-098

Inatsisartut suleriaasianni § 36, imm. 1 naapertorlugu allakkatigut 20. oktober 2008 Naalakkersuisunut apeqqutigivat Namminersornerullutik Oqartussat ingerlatseqatigiiffiutaasa akiligassaat aningaasatigullu maanna inissisimanerat.

Apeqqutigineqartut matumuuna akissuteqarfingeqassapput.

Naalakkersuisunut apeqqut:

1. Namminersornerullutik Oqartussat ingerlatseqatigiiffiutaanni attartornermut akuersissutinik peqartorqarpa "crossdefault"-inik taagorneqartunik, taamalu aningaasanut attartukkanut pisussaaffiit eqqortumik isumagineqanngippata attartukkat ingerlatseqatigiiffimmit ataatsimit arlaqartunilluunniit ingerlaannartumik akilerneqartussanngornissaannik kinguneqartus-sanik?

#### Apeqqummut akissut:

Apeqquteqaat aallaavigalugu Naalakkersuisut Namminersornerullutik Oqartussat ingerlatseqatigiiffiutaannut annernut sisamanut saaffigin-nissuteqarput.

KNI A/S, Royal Arctic Line A/S Tele Greenland A/S-iluunniit aningaasanik attartugaqarsimangillat cross-default-imik aalajangersagaqartartunik, taamatut attartornermi ingerlatseqatigiiffiup attartortuusup akiligassaminik isumaginninnginneratigut ingerlatseqatigiif-

3. november 2008  
Sags nr.  
2008-012174  
Dok. nr. 104486  
Postboks 1015  
3900 Nuuk  
Oq/tel +299 34 50 00  
Fax +299 32 50 02  
govsec@gh.gl  
www.nanoq.gl

fimmit allamit akilerneqartussanngorsinnaasunik. Royal Greenland A/S eqqarsaatigalugu ingerlatseqatigiiffissuup nammineq nalunaarutigaa

*” Royal Greenland-ip aningaasanut attartuganut pappilissat cross default-imik aalajangersakkanik imaqarput, taamaasil-lunilu Royal Greenland-imik attartortitsisut tamarmik aki-ligassat akilerneqarnissaannik piumasaqaateqarsinnaallutik, attartornermut isumaqatigiissutaasunik unioqqutitsisoqassagalarpat. Kisiannili aalajangersagaqanngilaq Namminersornerullutik Oqartussat ingerlatseqatigiiffiutaanni akiitsunik eqquisinnaasunik.*

*Royal Greenland-ip aningaasat attartugai Change of Control-inik, imaluunniit piginnittuniit nakkutigineqarnermut aalajangersakkanik imaqarput. Aningaasat attartukkat atuutiinnarsinnaanerannut piumasaqaataavoq Royal Greenland-ip Namminersornerullutik Oqartussanit, imaluunniit oqartussanit taakkununga sanilliunneqarsinnaasunit pigineqartuunissaa, kiisalu Kalaallit Nunaata danskit naalagaaffeqatigiiffiannut ilaasuunissaa, tassuunakkullu ukiumoortumik tapiissutinik pissarsiaqarsinnaanermut pisinnaatitaaffeqarnissaa.”*

2. Namminersornerullutik Oqartussat ingerlatseqatigiiffiutaanni aningaasanik attartornermut atatillugu piumasaqaateqarpa naalakkersuinermut tunnganerusutut oqaatigineqarsinnaasunik, soorlu piginnittuenermut tunngatillugu, aalajangersakkanik naalagaaffeqatigiinnerup iluani kalaallit piginnittuenerannik aalajangersaasunik aalajangersakkanilluunniit taaneqareersunut assingusunik piginnittut kikkuunerannik immikkut aallaaveqartunik.

### **Apeqqummut akissut:**

Ingerlatseqatigiiffiit Namminersornerullutik Oqartussanit pigineqartut ingerlatseqatigiiffittulli nalinginnaasutut allatut nalunaarsugaapput, aammalu aningaasanik attartortarlutik piumasaqaatit allanut atuuttut

assinginik piumasaqaatitaqartunik. Naalakkersuisut ilisimasaqanngilat ingerlatseqatigiiffinnut attartortitsinermi piumasaqaatini naalakkersuinermut tunngasunik piumasaqaateqartoqartarneranik.

3. Naalakkersuisut siulittaasuata 3. oktober 2008 akissutigisami-  
ni allaaserivaa ingerlatseqatigiiffiit ingerlanneqartut "talip  
takissusianik ungasissuseqartillugit" ("Arms længe princip"),  
taamalu ingerlatseqatigiiffiit naalakkersuinikkut allaffissornik-  
kulluunniit ingerlatsinermi akuleruffigineqartarnatik. Naa-  
lakkersuisut isumaqarpat ileqqoq siuliani eqqartorneqartoq  
malinneqarsimasoq, Tele-p ATTAT-mik matusiniarnerani,  
RG-ip tunisinermi akigititaanut tunngasumik oqaaseqaatini,  
imaluunniit KNI-ip oliamik pilersuinermi allaffissornikkut  
sumiit ingerlatsisoqarnissaanut tunngatillugu oqaaseqaataas-  
artuni. Taakkua assersuutiginiaannarlugit.

### **Apeqqummut akissut:**

Naalakkersuisoqarfiit suliassaqarfinnik agguaffigineqarneranni Naa-  
lakkersuisut siulittaasuata Naalakkersuisoqarfia tassaavoq ingerlat-  
seqatigiiffinnut Namminersornerullutik Oqartussanik tamakkiisumik  
ilaannakuusumilluunniit pigineqartut pillugit piginnittunut sinni-  
isoqarfiusoq.

Naalakkersuisoqarfiit sinnerini Naalakkersuisunut ilaasortat  
pisortaqaarfiupput namminneq suliassaqarfimminnut tunngasuni, nam-  
minneerlutillu suleqatigiinnissamut isumaqatigiissutitik isumaqatigi-  
inniutigisarlugit, tassunga ilanngullugit ingerlatseqatigiiffinnut pi-  
neqartunut kiffartuussinissamut isumaqatigiissutit.

Allaffissornikkut ingerlatsinermi Naalakkersuisut siulittaasuata Naa-  
lakkersuisoqarfia suliaminik ingerlatsisarpoq periuseq taaneqareersoq  
"tallip takissusianik takissuseqartitsineq" tunngavigalugu. Ingerlat-  
seqatigiiffiit siulersuisoqarput, taakkualu ingerlatseqatigiiffinni  
pisortaasussanik atorfinititsisarnermik ingerlatsisuupput, aammalu in-  
gerlatseqatigiiffit anguniagassaannik periusissaannik suliassanullu pi-

lersaarutaannut akisussaasuullutik. Suliat ingerlatseqatigiiffiup siulersuisuinit pisortaanillu ingerlanneqartut suliffeqarfiup pitsaasumik ingerlatsinissaanik siunertaqarluni aalajangersarneqartarput. Ingerlatseqatigiiffinnili allannguissamik allamilluunniit iliuusissamik pisariaqartitsisoqarsimammat taava Naalackersuisut ataatsimeersuarneq aqqutigalugu siulersuisunut siunnerfinnik tunngavissanillu nalunaaruteqartarput, siulersuisut sulinerminni tunngavigisassaannik.

4. Namminersorerullutik Oqartussat ingerlatseqatigiiffiutaanni akiitsut ilaat qanoq annertutigisut Namminersorerullutik Oqartussat akiitsuisut aalajangersagaappat?

**Apeqqummut akissut:**

Landskarsi-p 2007-mut naatsorsuutaani qup 17-imi "*Pisussaaffiusinnaasut*" -ni nalunaarneqarsimapput qularnaveeqqusiinerit Namminersorerullutik Oqartussat 31.12.2007 atortussaatismaneraat. Quppernerup pineqartup assilineqarnera bilag 1-itut ilanngunneqarpoq.

5. Namminersorerullutik Oqartussat ingerlatseqatigiiffinni pigisaanni akiitsut qanoq annertutigippat. Akissutini ersersinneqaqquneqarpoq ingerlatseqatigiiffiit ataasiakkaat akiitsui nammineq qanoq annertussuseqarnersut.

**Apeqqummut akissuteqaat:**

Namminersorerullutik Oqartussat tamakkiisumik ilaannakuusumillu ingerlatseqatigiiffiutaat aallaavigalugit matumuuna Naalackersuisut takussutissiarissavaat ingerlatseqatigiiffiit piffissamut sivikinnerusumut piffissamullu sivilunerusumut akiitsuisa nalunaarsoqarneqarnerat, 31. december 2007-imi ukiumoortumik nalunaarutaasimasut naapertorlugit angissusilerneqarneri. Akiitsut piffissamut sivikinnerusumut sammititat tassaapput ukiup ataatsip iluani isumannaarneqareersimasussat, piffissamullu sivilunerusumut akiitsut tassaallutik ukiup ataatsip avataani akilersugassatut pisussaaffiit.

**Tabel 1: Namminersornerullutik Oqartussat tamakkiisumik ilaannaku-usumilluunniit ingerlatseqatigiiffiutaanni kisitsit pingaarnerit<sup>1</sup>.**

Ateq 1000 kr.	Pigisat annert.	Attartukkat si- vikinneru- sumoortut	Attartukkat piffissamut sivisunerusu- moortut	Akiitsutut pisussaaffiit ataatsimut
Royal Greenland	100 %	1.237.716	1.689.526	2.927.242
KNI	100 %	886.015	175.365	1.061.380
Air Greenland	37,5 %	273.455	67.171	340.626
Royal Arctic Line	100 %	163.713	84.732	248.085
Inuit Service Company	100 %	12.030	-	12.030
Afviklingselskabet af 1. april 2006	100 %	4.163	-	4.163
Great Greenland	100 %	15.705	-	15.705
Grønlandsbanken	13,7 %	-	3.508.509	3.508.509
Grønlands Turist- og Erhvervsråd	100 %	2.535	-	2.535
NunaMinerals	37,1 %	4.713	-	4.713
Nuna Oil	100 %	13.902	-	13.902
Greenland Develop- ment	100 %	3.400	-	3.400
INI A/S	100 %	334.289	9.003	343.292
Grønlandshavnens Ejendomme	50 %	10.084	28.753	38.837
Sermit	50 %	5.040	1.392	6.431
Greenland Venture	100 %	4.817	-	4.817
Tele Greenland	100 %	106.964	35.226	142.191

Tabel 1-imi takuneqarsinnaasutut ingerlatseqatigiiffiit annerusunik minnerusunilluunniit akiitsoqarput. Malugineqartariaqarporlu Tele Greenland aamma Royal Arctic Line 2008-ip ingerlanerani annertuunik aningaasaliif-feqarsimmata, tassungalu ilaallutik kabeli immap naqqatigoortoq aammalu umiarsuit nutaat marluk. Aningaasaliinerit taakkununga marlunnut 600 - 700 mio. kr.-it missaannik annertussuseqarput, soorlu tamanna aappaagu ukiumoortumik nalunaarutaasuni takuneqarsinnaajumaartoq.

GrønlandsBANKEN-ip akiitsutut pisussaaffiitut tunngatillugu oqaatigineqassaaq, taakkua ingerlatseqatigiiffiit allat akiitsuinut assersuunneqarsin-

<sup>1</sup> Paasissutissat: Ingerlatseqatigiiffiit pineqartut 2007-imi ukiumoortumik nalunaarutaat

naanngimmata, ilaatigut pissutigalugu akiitsut pineqartut aningaaserivinnit allanit Naalagaaffiullu aningaasanik inissiisimasut aningaasaataannut qularnaveeqquusiisunngornikummata.

6. Nukissiorfiit ingerlatseqatigiiffinngortinneqassappata, taamalu Namminersornerullutik Oqartussat ALCOA-mi ingerlataat Nukissiorfiit aqutugalugit ingerlanneqalissappata, taava Nukissiorfiit qanoq annertutigisunik aningaasanik atorniartari-alissappat ALCOA-mut tunngasumik suliniutit ingerlassinnaajumallugit?

**Apeqquummut akissuteqaat:**

Aningaasaqarnermut Nunanullu Allanut Naalackersuisoqarfiup Nukissiorfiit pillugit inatsisissatut siunnersuutip suliarineranut atatillugu missingersuusiorsimavaa Nukissiorfiit ingerlatseqatigiiffinngortinneqarneratigut ukiuni sisamani 2009-12-imi aningaasanik 1,2 mia. kr.-it missaannik attartortariaqassasoq. Kisitsisit taakkua iluaniippoq sulii aalajangiiffigineqanngitsoq ernup nukinganik Ilulissat eqqaanni nukissiorfiliassaq, kisiannili Paamiut eqqaanni nukissiorfiliassaq ilaanani, taannalu maanna misissuiffigineqarpoq, taamaasilluni angaasaliissutissat tullerriaarneqarsimapput, sanaartugassanut attuumassuteqartuusut, taamaattumillu taakkua ilaat aamma kinguartinneqarsinnaasuullutik.

Alcoa-mi suliniutinut tunngasumik peqataaneq eqqarsaatigalugu, pilersaarutigineqanngilaq suliniutip tamatuma Nukissiorfiit aqutugalugit ingerlanneqalernissaa.

7. Aningaasanut inatsimmi 2008-moortumi aammalu 2009-mut siunnersuummi takuneqarsinnaapput piginnittut sinneqartoo-rutinit aningaasat tigusassaatt annertuut naatsorsuutigineqartut. Naalackersuisut nunarsuaq tamaat aningaasarsiornikkut piffis-sami matumani ajornartooqqaneq tunngavigalugu ineriartor-neq taanna qanoq ingerlassasoq naatsorsuutigaat? Tassungalu atatillugu aamma ilisimatitsissutigeqquneqarpoq 2008-mut

sinneqartoorutitut pissarsiassatut naatsorsuutigineqartut pissarsiarineqarsimanersut.

**Apeqqummut akissut:**

Namminersornerullutik Oqartussat ingerlatseqatigiiffiutaannit sinneqartoorutinit pissarsiat 2008-mi tabel 2-mi takuneqarsinnaapput:

**Tabel 2: 2008-mi sinneqartoorutinit pissarsiat Namminersornerullutik Oqartussat tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit ingerlatseqatigiiffiutaanni.**

Ateq <b>1000</b> <b>kr.</b>	Sinneqartoorutinit pissarsiat 2008
Tele Greenland A/S	35.000
Grønlandsbanken A/S	14.900
Inuit Service Company A/S	18.000
Royal Arctic Line A/S	6.000
<b>Sinneqartoorutinit pissarsiat katillugit</b>	<b>73.900</b>

Aningaasanut inatsisissatut siunnersuutip aappassaaneerneqarneranut atatillugu konto 10.13.10 "Aktiaatinit iluanaarutit, pissarsiat, ingerlatseqatigiiffinniillu tunisat" (aningaasat isertitat), 2009-mut missingersuutini naatsorsuutigisat ataani ersipput.

**Tabel 3: Iluanaarutissatut naatsorsuutigisat 2009-mut, Namminersornerullutik Oqartussat tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit ingerlatseqatigiiffiutaanni.**

Ateq <b>1000 kr.</b>	Sinneqartoorutinit naatsorsuutigisat 2009
Tele Greenland A/S	30.000
Inuit Service Company A/S	30.000
<b>Pissarsiat katillugit</b>	<b>60.000</b>

Konto-mut 10.13.10-mut oqaaseqaatini ersippoq:

*”Ingerlatsineranut takussutissatut allakkiaq suliarineqarpoq ingerlatseqatigiiffiit ataasiakkaat maanna aningaasatigut ingerlatsinerannut takussutissiissut tunngavigalugu, tassunga ilanngullugu ukiut siuliini sinneqartoorutiniq agguasarnerup ingerlanneqarneranut misilittakkat, kisiannili missingersuilluni angissusisiliinerusut.*

*Tele Greenland A/S ukiuni kingullerni ukiumut sinneqartoorutiniit piginnittunut agguagarsiassanik ukiumut 30 mio. kr.-iusunik tuniussisarpoq. Piviusorsiornerut isigineqarpoq ukiut arlaqanngitsut ingerlanneranni iluanaarutinit agguagarsiat qaffanneqarsinnaanerit. Taamaattumillu 2010 aamma 2011-mut agguagarsiassat qaffassinnaaneri missingersuutigin eqarsimavoq.*

*Nunarsuarmi niuerfinni inuussutissat akiisa qaffakkiartorsimanerat tunngavigalugu, aammalu ernianut aningaasartuutit qaffakkiartornerat pissutigalugu, taamalu KNI A/S-imi ernianut aningaasartuutit qaffasinnerulernissat pissutigalugit isertitassatut missingersuutit ilanngaavigineqarsimapput.*

*Royal Arctic Line A/S-imi umiarsuarnut nutaanut maanna sananeqartunut pisinermi aningaasartuuteqartoqarpoq. Tamatumalu kingunerisaanik ingerlatsinerami annertunerusumik sillimmartaartoqarnissaa pisariaqarpoq. Taamaattumik sinneqartoorutinit piginnittunut akiliutaasussat 2009-mi aamma 2010-mi appaavigineqarput.*

*Inuit Service Company A/S-ip Atorunnaarsitsinissamik ingerlatseqatigiiffimik 1. april 2006-imeersumik tigusinissaa 2008-ip ingerlanerani naatsor-*

*suutigineqarpoq. Tamatumunngalu ilutigitillugu naatsorsuutigineqarmat Inuit Service Company A/S-ip annertunerusumik sinneqartoorutinit piginnit-tunut tunniussassaqaarnissaa naatsorsuutigineqarmat, ingerlatseqatigiiffin-nut marluusunut piginnittumut akiliutaasussat allanngortinneqarsimapput. Taamaasillunilu ataatsimut Inuit Service Company A/S.imiit taamaallaat sinneqartoorutinit akiliisoqassaaq.*

*Puisit amiinik avammut niueruteqarnermi pitsaanngitsumik ineriartortoqarnerata kingunerisaanik Great Greenland A/S-imi amigartooruteqar-tumik ingerlatsisoqarpoq. Taamaattumillu naatsorsuutigineqanngilaq 2009-mi ukiunilu missingersuusiorfiusuni ingerlatseqatigiiffiup sinneqartoor-uteqaarnissaa.*

*Oktober qaammat 2008-mi aningaasarsiornikkut ingerlatsinermik nalimmassaanissaq siunertarlugu inatsisiliortoqarpoq, inatsillu taanna aamma Kalaallit Nunaannut atuuppoq. Grønlandsbanken A/S-imi inatsisip pineqartup iluani sulinissaq qinerneqarsimavoq. Tamatumalu ilaatigut kingunerissavaa Grønlandsbanken A/S 2009-mi aamma 2010-mi sinneqartoorutinit akiliuteqartoqannginnissaa."*

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Med venlig hilsen

Naalakkersuisut siulittaasuat

Landsstyreformand

Hans Enoksen